未成年者の宿泊に対する同意書

LETTER OF CONSENT FOR ACCOMMODATION OF THE MINOR

ご記入日 20 / (年 YYYY/月 MM/日 DD) Date of filling

◎大阪空港ホテル(以下、「当ホテル」)の宿泊予約締結にあたり、以下の未成年者の親権者(保護者) としてこの宿泊に対し、同意いたします。

As Parent / Legal Guardian of the Minor aged under 18 named below, I hereby certify that I give prior consent for him/her to stay at Osaka Air-Terminal Hotel and bear all responsibilities for his/her actions during his/her stay at the Hotel.

(※親権者(保護者)によるお申込みの場合は、同意書の提出は不要です。)

If the application is made by a parent or guardian, a consent form does not need to be submitted.

【御宿泊者本人(未成年者) Minor under 18 years of age】

氏名	
(Name)	
生年月日	
(Date of Birth)	

【親権者(保護者)Parent / Guardian】

ご署名	
(Signature)	
連絡先	
(Phone number)	
ご宿泊者との関係	
(Relationship)	

- I. 当ホテルでは、ご宿泊者が未成年の方(18 歳未満)で、お一人さま、または未成年者の方同士の場合、 親権者(保護者)の方に当書面のご提出をお願いしております。
 - In the case of a minor (a person under age 18) staying alone or in a group of minors only, we would request to the parent / guardian to fill out this form and submit to the hotel.
- II. チェックイン時に親権者(保護者)の同意が確認できない場合、ご宿泊をお断りすることもありますので、予めご了承くださいませ。

If we cannot identify the parental consent upon check-in, the hotel staff may refuse minors only staying.

III. ご記入いただきました個人情報は、お客様の同意を得ることなく、第3者に開示/提供はいたしません。 This private information will be used only in terms of the agreement for the minor's stay.

This private information will not be shared without your consent, except when the law allows.

大阪空港ホテル Osaka Air Terminal Hotel

TEL: 06-6853-0117 E-mail: osaka-airterminal-hotel@itami.waps.kansai-airports.co.jp